



# St. Frances of Rome Catholic Church

## “Rise, let us be on our way.” Mk 14:42

21591 Lemon Street, Wildomar, CA 92595

Phone: (951) 674-6881 Fax: (951) 674-6443

Email: [office@sfrome.com](mailto:office@sfrome.com) Website: [www.sfrome.com](http://www.sfrome.com)

### ECCLESIAL STAFF

**Administrator:** Rev. James Oropel, x222

**Parochial Vicar:** Rev. Francis A. Grant, x230

**Deacons:** Rev. Mr. Joseph Franco and Rev. Mr. Raymond Moon, Sr. (available by appointment only)

#### PASTORAL OFFICE STAFF

**Areli Jimenez**, Parish Secretary, x228

**Marina Camarena**, Accounting Services, x231

**Annette Betts**, Music Director (951) 674-6881

#### YOUTH MINISTRY & YOUTH CONFIRMATION

**Angie Aguilera**, Youth Minister, (951) 245-0475

#### RELIGIOUS EDUCATION MINISTRY

**Lety Pablin**, Director, x234

**Jocelin Monge**, Secretary, x224

**Silvia Gonzalez Ackroyd**, Secretary, x224

#### ST. FRANCES OF ROME PRE-SCHOOL

**Susy Olivera**, Director, (951) 471-5144

### OUR VISION

We, the Catholic Community of St. Frances of Rome, are dedicated to the propagation of the faith in our community and surrounding areas. We will accomplish this through an **increase in communication to our parishioners** and the surrounding communities by updating our weekly bulletin and redesigning our parish website. We will increase our spiritual life through the availability of **workshops and retreats**. We will build a new church in a timely manner, which will help to build a strong sense of community within the parish. With **God's grace guiding us**, we hope to affect a positive change in the *St Frances of Rome Community*.

**NOVEMBER 26, 2017**

*Our Lord Jesus Christ,  
King of the Universe*

I WAS HUNGRY AND YOU GAVE ME FOOD,  
I WAS THIRSTY AND YOU GAVE ME DRINK,  
A STRANGER AND YOU WELCOMED ME,  
NAKED AND YOU CLOTHED ME,  
ILL AND YOU CARED FOR ME,  
IN PRISON AND YOU VISITED ME.

MATTHEW 25:35-36

### NUESTRA VISION

Nosotros, la Comunidad Católica de Sta. Francisca de Roma, estamos dedicados a la propagación de la fe en nuestra comunidad y áreas aledañas. La cual realizaremos a través de un incremento en la comunicación con nuestros feligreses y las comunidades aledañas al actualizar nuestro boletín semanal y rediseñar nuestra pagina web parroquial. Nosotros incrementaremos nuestra vida espiritual a través de la disponibilidad de retiros y talleres. Edificaremos una iglesia nueva de una manera oportuna que nos ayudará a construir una comunidad sólida entre la parroquia. Guiados por la gracia de Dios, nosotros esperamos influir en un cambio positivo en la *Comunidad de Sta. Francisca de Roma*.

### MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

**Daily Mass:** 8:00 a.m. (English)

#### **Saturday/Sábado**

4:00 p.m. (English) 6:00 p.m. (Spanish)

#### **Sunday/Domingo**

English: 7:00 a.m., 11:00 a.m. 5:00 p.m. (Life Teen)  
Spanish: 9:00 a.m. and 1:00 p.m.

#### **Confessions/Confesiones**

Saturday/Sábado: 8:30 a.m. to 9:45 a.m.

### English Devotions

Eucharistic Adoration: 1st Friday after 8:00 a.m. Mass

Our Lady of Perpetual Help Novena: Wednesday after 8:00 a.m. Mass

Black Nazarene Novena: 2nd Friday after 8:00 a.m. Mass

### Devociones en Español

Adoración Nocturna: 1er Sábado del mes 8:00 p.m. en el Salón San Miguel

Divina Misericordia: Misa a las 6:30 p.m. tercer Miércoles del mes y confesiones de 7:00 p.m. a 8:30 p.m.

Welcome to St. Frances of Rome!  
 We hope that you will find warmth and hospitality in a spiritually nourishing environment. Please contact the parish office with any questions. Thank you.



¡Bienvenidos a Santa Francisca de Roma! Esperamos que encuentre hospitalidad y un ambiente cálido y espiritual. Sienta la libertad de contactarnos a la oficina parroquial.

*Bienvenidos Gracias*

**Parish Office Hours/Horario de la Oficina Parroquial:**

Monday through Friday/Lunes a Viernes: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (closed/cerrado from 1:00p.m. -2:00 p.m.)

**RELIGIOUS EDUCATION OFFICE/ OFICINA EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Monday through Thursday/Lunes a Jueves: 11:00 a.m. to 7:00 p.m.

**Bulletin: Submit article one to two weeks prior to publication date.**  
**Email: [sfrromevolunteer@gmail.com](mailto:sfrromevolunteer@gmail.com)**

**Parish Council/Consejo Pastoral:**  
**[sforparishcouncil@gmail.com](mailto:sforparishcouncil@gmail.com)**

**MISSION STATEMENT**

We, the people of St. Frances of Rome Catholic Church, are a sacramental community united in Jesus Christ, rooted in the gospel and animated by a spirit of welcome and belonging. We worship joyfully, serve gladly and are stewards of God's gifts. We nurture spiritual growth through faith formation. We support one another; invite all people from diverse walks of life to make a community with us; offer comfort to the alienated and marginalized; spread the Gospel; and practice our faith in our daily lives.

**MISIÓN PARROQUIAL**

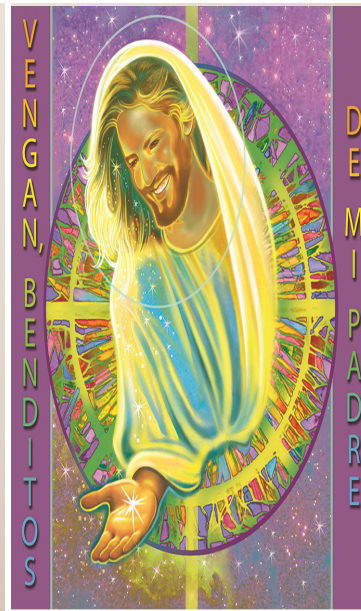
Nosotros, la Iglesia de Sta. Francisca de Roma, somos una comunidad sacramental unida en Cristo Jesús, enraizada en el Evangelio y guiados por el Espíritu Santo. Veneramos con gozo, servimos con gusto, administrando los dones de Dios. Fomentamos el crecimiento espiritual en la formación de fe, apoyándonos mutuamente; invitando al pueblo de diversos caminos a formar una comunidad con nosotros; ofrecemos alivio al marginado. Predicamos el Evangelio y practicamos nuestra fe en la vida cotidiana.



**CHRIST, KING OF ALL**

On this, the final Sunday of the liturgical year, we celebrate the solemnity of Christ the King. By concluding the year with this feast we are proclaiming our faith that Jesus Christ is the one and only king over all seasons, all peoples, and all of creation. At the end of time as we know it, Christ's work of restoring all things to unity and harmony with their Creator God will be completed. This Sunday,

when we claim Christ as both our Shepherd and our King, we recognize our own calling to participate in Christ's saving work by caring for those whom Jesus calls "the least ones" (Matthew 25:45).



**CRISTO, REY DE TODOS**

En este, el último domingo del año litúrgico, celebramos la solemnidad de Cristo Rey. Al concluir el año con esta fiesta proclamamos nuestra fe en que Jesucristo es el solo y único rey sobre todos los tiempos, todos los pueblos y toda la Creación. Al final del tiempo que conocemos, quedará completa la obra de Cristo de restaurar todas las cosas en unidad y armonía con Dios su Creador. Este domingo, cuando proclamamos que

Cristo es nuestro Pastor y nuestro Rey, reconocemos nuestro llamado a participar en la obra salvadora de Cristo al cuidar de quienes Cristo llama "aquellos más insignificantes" (Mateo 25:45).

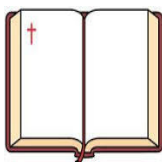




<b>Saturday, November 25</b>	4:00 p.m.	† Claudina A. Gonzales
	6:00 p.m.	Rafael Farias, Saul Farias
<b>Sunday, November 26</b>	7:00 a.m.	Emilio and Delfina Gallegos (69th wedding anniversary)
	9:00 a.m.	† Mercedes Calleros
	11:00 a.m.	† Dominique Them Do, Dominique Chung Do
	1:00 p.m.	Joselyn Dominguez (cumpleaños )
	5:00 p.m.	Eric Navarro (birthday)
<b>Monday, November 27</b>	8:00 a.m.	Joaquin Landen and Family
<b>Tuesday, November 28</b>	8:00 a.m.	†† Joseph Tai Nguyen, Linda Nguyen
<b>Wednesday, November 29</b>	8:00 a.m.	Joaquin Landen and Family
<b>Thursday, November 30</b>	8:00 a.m.	† Dottie Maultby
<b>Friday, December 1</b>	8:00 a.m.	†† Phan Xico Xavie, Cao Hai
<b>Saturday, December 2</b>	4:00 p.m.	† Conrad Nemes
	6:00 p.m.	† Antonio Orozco Velazquez

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** Dn 1:1-6, 8-20; Dn 3:52-56; Lk 21:1-4  
**Tuesday:** Dn 2:31-45; Dn 3:57-61; Lk 21:5-11  
**Wednesday:** Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28; Dn 3:62-67; Lk 21:12-19  
**Thursday:** Rom 10:9-18; Ps 19:8-11; Mt 4:18-22  
**Friday:** Dn 7:2-14; Dn 3:75-81; Lk 21:29-33  
**Saturday:** Dn 7:15-27; Dn 3:82-87; Lk 21:34-36  
**Sunday:** Is 63:16-17, 19; 64:2-7; Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mk 13:33-37



**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** Dn 1:1-6, 8-20; Dn 3:52-56; Lc 21:1-4  
**Martes:** Dn 2:31-45; Dn 3:57-61; Lc 21:5-11  
**Miércoles:** Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28; Dn 3:62-67; Lc 21:12-19  
**Jueves:** Rom 10:9-18; Sal 19 (18):8-11; Mt 4:18-22  
**Viernes:** Dn 7:2-14; Dn 3:75-81; Lc 21:29-33  
**Sábado:** Dn 7:15-27; Dn 3:82-87; Lc 21:34-36  
**Domingo:** Is 63:16-17, 19; 64:2-7; Sal 80 (79):2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mc 13:33-37

**Pray for ... – Oren por**

Carlos Aris, Ella Bachmeier, Mary Bittle, Marco Antonio Cardenas, Marco Ivan Cardenas, Jose Castro, Pat Corey, JoAnn Coules, Mars David, Catherine Elliott, Donna Franson, Ernie Frodsham, Randy Frobsham, Irene Gargurevich, Ivan Gargurevich, Joshua Kirby, Dane Knott, Masako Hayen, Salvador Hernandez, Dick Imamoto, Angelina Johnson, Dr. Juan S. Lajom, Jr., Socorro Madrid, Roberto Martinez, Pedro Molina, Joseph Monreal, James Mulcahy, Mary Newsome, Ron Newsome, Maria Ortec, Patricia Pfolman, Joe Pitruzzello, Marti Poloni, Alejandra Urueña Rodriguez, Rosalba Catalina Urueña Rodriguez, Tony Romero, Sr., Rosalie Roncal, Michael Thornton, Daniel Torrez, Brenda Schwarz, Beth Schweitzer, Kelly Sousa, Elza Transfiguracion, Marco Antonio Urueña, Mary T. Williams, Irene Wise



In case of a serious illness, emergency or preparing for surgery, please contact the parish office.

\*\*\*\*

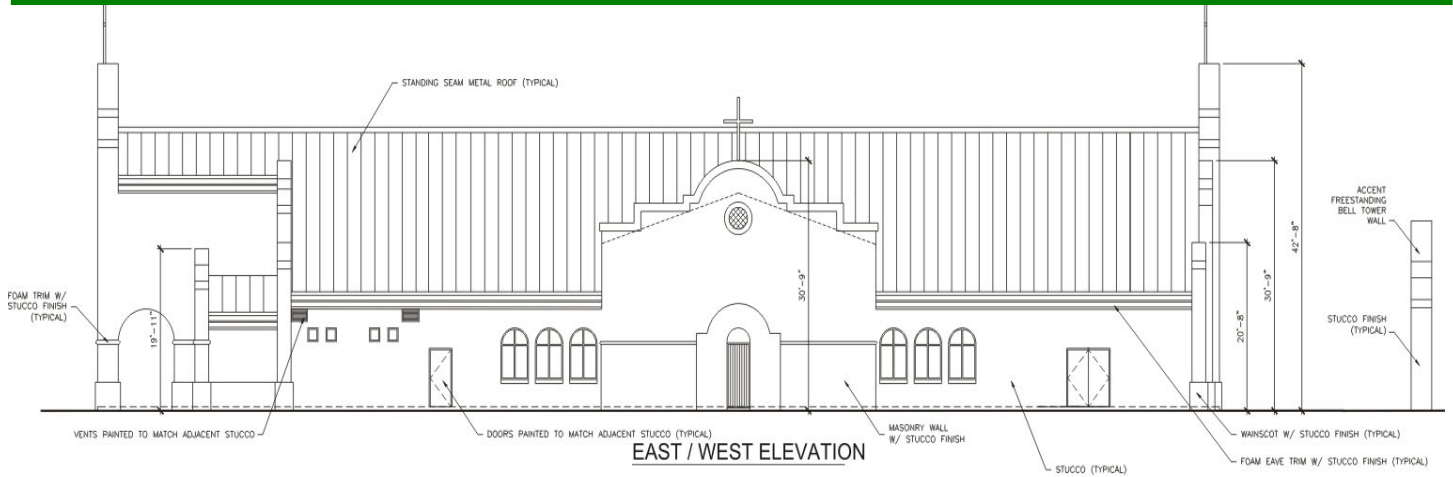
En el caso de una enfermedad seria, asunto urgente o preparándose para cirugía, comuníquese con la oficina parroquial.



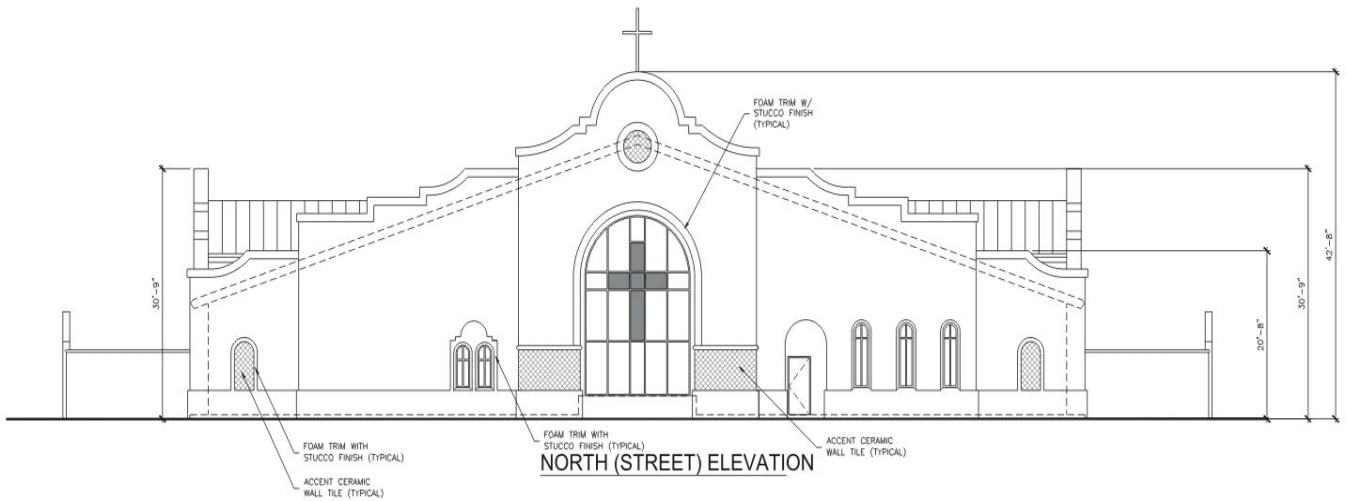
*Spread the Word*

**Sunday Catholic TV Mass for the Homebound**  
 9:00 a.m. each Sunday KDOC-TV, Channel 56  
 On cable, check listing for "KDOC."  
 9:30 a.m. each Sunday XD-TV, Channel 13  
 EWTN 24 hour Catholic Channel

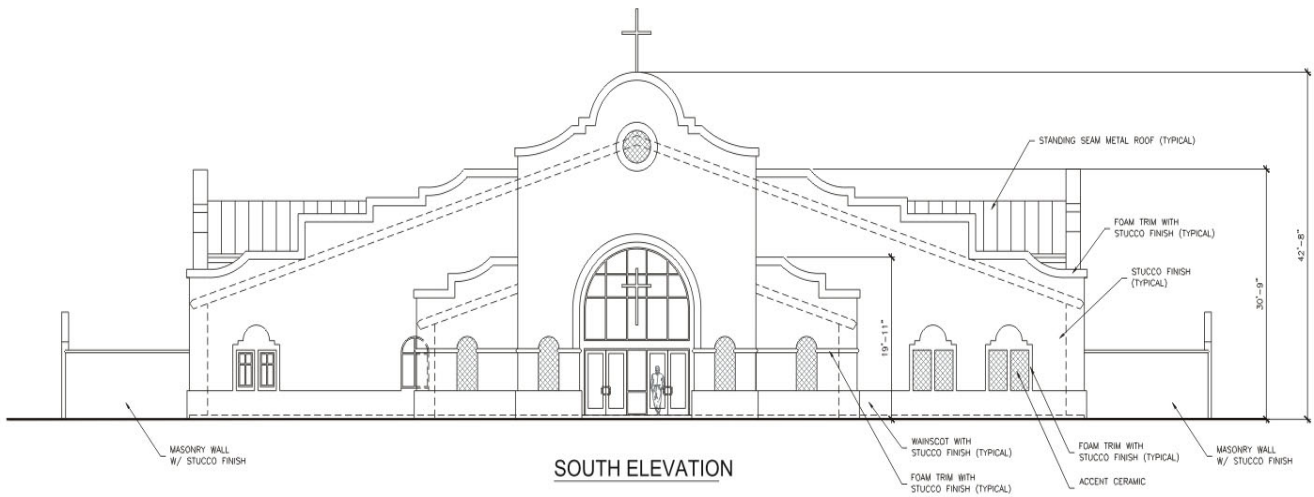
# OUR FUTURE CHURCH – NUESTRA FUTURA IGLESIA



**EAST / WEST ELEVATION**



**NORTH (STREET) ELEVATION**



**SOUTH ELEVATION**

PRE-APPLICATION REVIEW

DRAWING #  
**A-3**  
SHEET #  
1

**CHURCH ELEVATIONS**

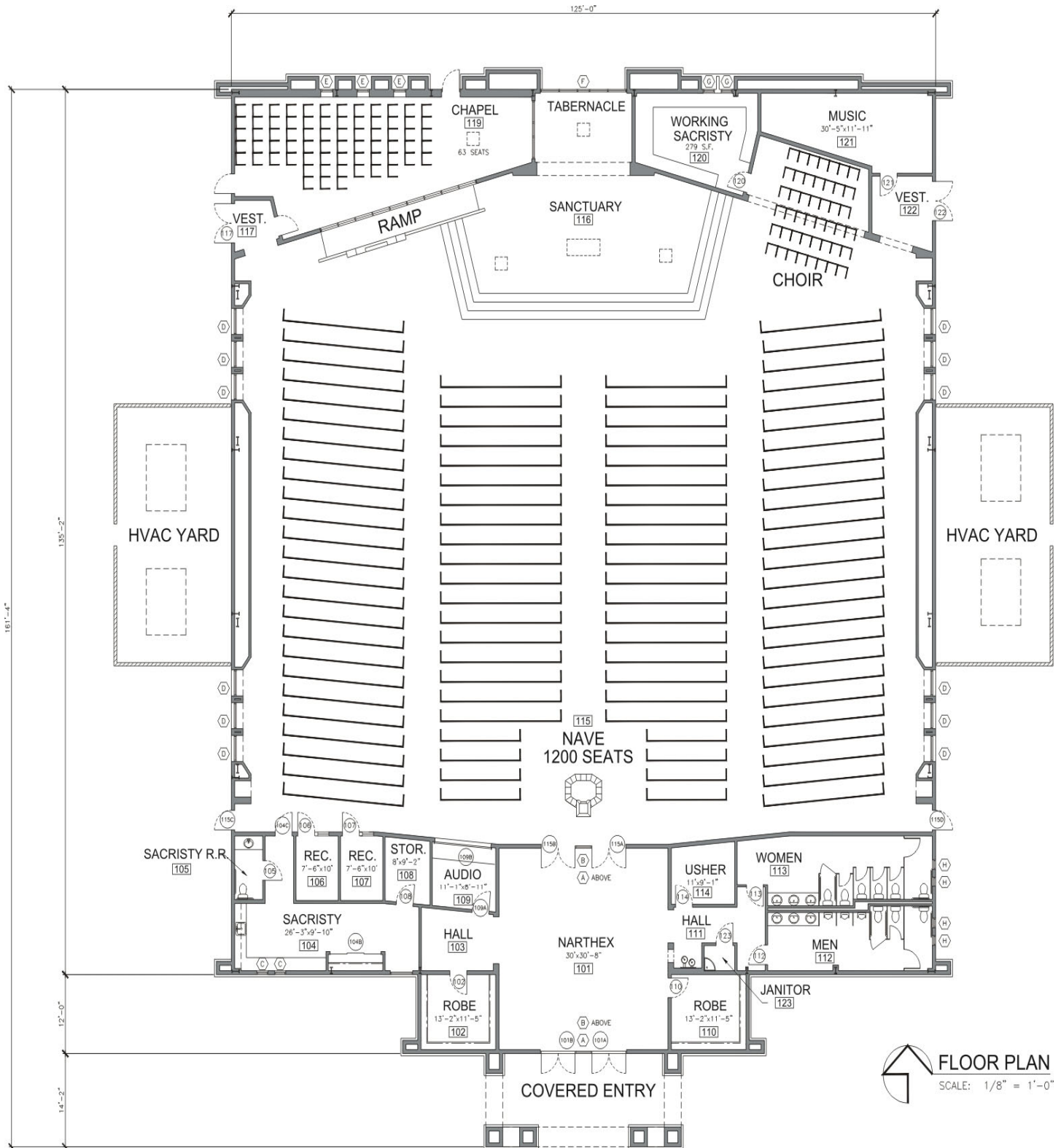
SCALE: 1/8"=1'-0"  
DATE: 08/11/2011  
DRAWN BY: J. ZETTER  
CHECKED BY: J. ZETTER

**ST. FRANCES OF ROME**  
CHURCH MASTER PLAN  
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595



**CHARLES BROWN**  
ARCHITECT  
2049 ALMOND ST., STE. 201, RIVERSIDE CA 92501  
951-483-6222 / cbrown@cbarchitect.org

# OUR FUTURE CHURCH – NUESTRA FUTURA IGLESIA



**FLOOR PLAN**  
SCALE: 1/8" = 1'-0"

PRE-APPLICATION REVIEW

DRAWING #  
**A-2**

**FLOOR PLAN**

DATE: 7/27/18  
REV: A  
SCALE: 1/8" = 1'-0"

**ST. FRANCES OF ROME**  
CHURCH MASTER PLAN  
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595



**CHARLES BROWN**  
ARCHITECT  
4049 ALMOND ST. STE. 201, RIVERSIDE CA 92501  
951-683 6222 / cbrown@cbarchitect.org

## YOUTH MINISTRY – MINISTERIO JUVENIL

# Christmas Craft Fair

**December 9 & 10**  
**After all Masses/**

**Venta de Manualidades**  
**Despues de**

**Navidenas**



**This Month's Youth Confirmation preparation sessions**

**1st Year**  
**SUNDAY**

December 3  
December 10  
December 17

*6:30 pm - 8:00 pm In the Church*

**2nd Year**  
**Monday**

December 4  
December 11

*6:30 pm - 8:00 pm in the Church*

Our Christmas Craft fair will have a variety of creative crafts perfect for home decorating and or gifts for friends and family. The items were made by adults and the youth of our parish and priced very reasonably. There will also be a bake sale as well as a cookie decorating station for children. Come and support our Youth Ministry in their endeavor to raise money for youth to attend the Steubenville San Diego Youth Conference in 2018.

Nuestra venta de Manualidades tendrá una variedad de artículos creativos hechos a mano por adultos y jóvenes de nuestra parroquia. Los artículos estarán de venta a precios muy razonables, perfectos para decorar el hogar o dar de regalo a sus familiares y amistades. También habrá venta de postres y un área para niños para decorar galletas. Venga y apoye a el Ministerio de Jóvenes a recaudar fondos para asistir a la Conferencia de Jóvenes, Steubenville San Diego en 2018.



# Confirmation

**Sesiones de este mes para la preparación de Confirmación para jóvenes**

**Primer Año**  
**DOMINGO**

3 de Diciembre  
10 de Diciembre  
17 de Diciembre

*6:30 pm—8:00 pm en la Iglesia*

**Segundo Año**  
**LUNES**

4 de Diciembre  
11 de Diciembre

*6:30 pm - 8:00 pm en la Iglesia*

Youth Confirmation registrations are now closed. All High School age youth are invited to attend our Sunday Life Nights. Life Night's are 6:30 pm to 8:00 pm in the Church. There is no cost to attend.

Las registraciones para la Confirmación de jóvenes se han terminado. Todos los jóvenes de edad High School están invitados a participar gratuitamente en las reuniones "Life Nights". Reuniones Life Nights son para ayudar a joven crecer en fe y se llevan acabo de 6:30 pm a 8:00 pm.

## FAITH FORMATION – FORMACIÓN de FE

### ENRICHMENT CLASSES

Enrichment classes are being offered through the Religious Education Program to children who have made their First Communion or who have not yet reached the age for the Sacrament of Confirmation.

Classes are held on the first and third Thursday of the month and from 5:00 p.m. to 6:30 p.m.

We are now accepting registrations to provide your child with a deeper knowledge of his/her faith in the Scriptures and in the Eucharist, we are now accepting registrations.

Please come to or call the Religious Education Office, Monday through Thursday, from 11:00 a.m. to 7:00 p.m. at (951) 674-6881 extension 224. Thank you.

### CLASES de ENRIQUECIMIENTO

El Programa de Educación Religiosa ahora esta ofreciendo clases para niños y niñas que ya recibieron su Primera Comunion o que aun no cumplen la edad para el Sacramento de Confirmación.

Estas clases se llevan a cabo dos veces al mes, cada primer y tercer jueves de 5:00 p.m. a 6:30 p.m.

Si a usted le gustaría que su hijo/a tenga un conocimiento mas a fondo acerca de su fe en las Escrituras y sobre la Eucaristía, estamos aceptando inscripciones.

Por favor venga o llame a la Oficina de Educación Religiosa, lunes a jueves de 11:00 a.m. a 7:00 p.m. al (951) 674-6881 extensión 224. Gracias.



## ANNOUNCEMENTS — ANUNCIOS

### THE FEAST OF THE IMMACULATE CONCEPTION

12 Hour Adoration:  
Thursday, December 7 - Friday,  
December 8  
Beginning at 7:00 p.m. on  
December 7th until 7:00 a.m.  
December 8th

Would you like to watch me for one hour?

All are invited to spend an hour with the Blessed Mother and Our Lord, Jesus on the eve of the Feast of the Immaculate Conception.

Ministries are encouraged to sign up for an hour or two for the adoration. For questions or more information about this event, please contact Ninfa Paredes Bautista at (502) 314-5823 or Lety Pablin at (951) 255-0185. Thank you.



### SOLMENIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION

Adoración de 12 Horas  
Jueves, 7 de diciembre a Viernes, 8  
de diciembre

Empezando a las 7:00 p.m. el día  
jueves hasta las 7:00 a.m. del  
Viernes

¿Te gustaría estar conmigo una hora  
ante el Santísimo?

Todos están invitados a estar una  
hora con nuestra Santísima Madre y  
con nuestro Señor Jesús en la vigilia  
de la Solemnidad de la Inmaculada  
Concepción.

Se le anima a los ministerios a ano-  
tarse por una hora o dos durante la  
adoración. Pregunta o mas informa-  
ción, comuníquese con Lety Pablin al  
(951) 0185. Gracias.



### Solemnity of the Immaculate Conception

(Holy Day of Obligation)

**Friday, December 8, 2017**

8:00 a.m. English Mass

7:00 p.m. Bilingual Mass



### Solemnidad de la Inmaculada Concepción

(Día Precepto)

**Viernes, Diciembre 8, 2017**

Misa en Ingles — 8:00 a.m.

Misa Bilingüe — 7:00 p.m.

**Advent Penance Service**  
**Wednesday, December 6th**  
**at 7:00 p.m.**



**Servicio de Confesiones para**  
**Adviento**  
**Miércoles, 6 de Diciembre a las**  
**7:00 p.m.**



## CHRISTMAS EVE CHILDREN'S NATIVITY PLAY

Attention Parents: Children of all ages are encouraged to sign up for non-speaking parts for the Children's Nativity Play. Your help is needed to encourage your children who wish to play a role in proclaiming our Gospel at the Christmas Eve 6:00 p.m. Mass. The non-speaking parts are: angels, shepherds, wise men and innkeepers. Speaking roles include narrator, archangel or play the role of the Holy Family. Sign ups will be held under the tent on Sunday, December 3 from 10:00 a.m. to 1:00 p.m. Practice will be on Thursdays, December 14 and 21 at 5:30 p.m. All families are welcome! For further information, please contact Adriana Mendieta at (951) 471-3428 or email: [Adrianna@Mendieta.net](mailto:Adrianna@Mendieta.net)

## ANNOUNCEMENTS — ANUNCIOS

### CASH PRIZE RAFFLE of \$500!

### RIFA MONETARIA de \$500

Three winners will have the chance to win! Tickets are only \$2 each or 3 for \$5. Winners will be drawn on Tuesday, December 12th. We are very close to reaching our goal, to start construction of our new church. We need everyone's support in achieving our mission. Purchase your tickets after each mass time, please!

¡Donde 3 ganadores tendrán la oportunidad de ganar! Los boletos solo cuestan \$2 cada uno o 3 boletos por \$5. El sorteo de los ganadores será el martes, 12 de diciembre. Estamos muy cerca de lograr nuestra meta; pero, se requiere la ayuda y el apoyo de todos nosotros para lograr esta misión. ¡Compren sus boletos después de cada misa, por favor!

**Total tickets sold as of November 12 : \$5,185.25**

**Venta total de boletos del fin de semana del 12 de noviembre: \$5,185.25**

### ZUMBA FOR A PURPOSE

*Saturdays, December 9th and December 30th*

8:30 a.m. - 9:30 a.m.

Are you ready to work off some calories and have lots of fun? Bring a friend, too!

At the Y.E.S. Center, 117 S. Lowell St., Lake Elsinore  
**\$5 per class!** Proceeds are for our Church



### BAILA CON PROPÓSITO CON ZUMBA

*Sábados 9 de Diciembre y 30 de Diciembre*

8:30 a.m. a 9:30 a.m.

¿Estas listo para ejercitar las calorías y a la vez divertirse mucho? ¡También trae una amistad contigo!

En el Y.E.S. Center, 117 S. Lowell Street, Lake Elsinore  
**¡\$5 por clase!** Fondos recaudados para nuestra Iglesia

### Beloved Marriage Preparation Program

St. Frances of Rome Catholic Church  
 21591 Lemon Street Wildomar, CA 92595

- Experience the deeper meaning of "I Do's", -Finding happiness in Marriage,
- Learn the key role **YOU** play in One of God's most cherished institutions!
- Experience this and so much more in the "Beloved" Marriage Preparation

January 13, 2018	June 9, 2018
January 20, 2018	June 16, 2018
January 27, 2018	June 23, 2018

This program is being offered on Saturdays from 8:15 a.m. to 3:30 p.m.

Fee is \$50 a couple.

Persons must take all 3 Saturdays in the same month to complete the program.

Bring a sack lunch.

*Se Venden*

# TAMALES

*For Sale*

Te gustaría pasar mas tiempo con tu familia y menos tiempo cocinando? Si es así, estamos vendiendo tamales de chile rojo y puerco y de chile verde de pollo. Cuestan \$2.00 por uno o \$20.00 por una docena. Se está aceptando ordenes hasta el 10 de diciembre. Podrán recoger los tamales el 12 de diciembre. Por favor llame a Flor Tapia para hacer su pedido al (951) 287-2816.

También estamos pidiendo donaciones para hacer los tamales. Si desea ayudar con ingredientes o donaciones monetarias, llame a la oficina. Gracias.

Would you like to spend more time with your family and less time cooking? If so, we are selling tamales, red chili pork tamales and green chili chicken tamales for \$2.00 each or \$20.00 a dozen. Orders are now being accepted until December 10<sup>th</sup>. Pick up day will be December 12<sup>th</sup>. Please call Flor Tapia to place your order. (951) 287-2816.

We are also asking for donations to make the tamales. If you would like to help with ingredients or monetary donations please call the office. Thank you.



# TITHING and OFFERING – DIEZMO y OFRENDA

## SUNDAY FOOD SALE REPORT

We are pleased to report the proceeds for the Sunday food sales. As agreed, the ministries will donate at least 75% of the gross proceeds to the Building Fund. This is a huge commitment from the ministries. Let us show our gratitude and appreciation for all their efforts, dedication and sacrifices by supporting the Sunday food sales.

### REPORTE de VENTA de COMIDA del DOMINGO

Estamos contentos de reportar las ganancias de las ventas de comida del Domingo. De acuerdo con los ministerios, ellos darán el 75% de las ganancias al Fondo de Edificación.

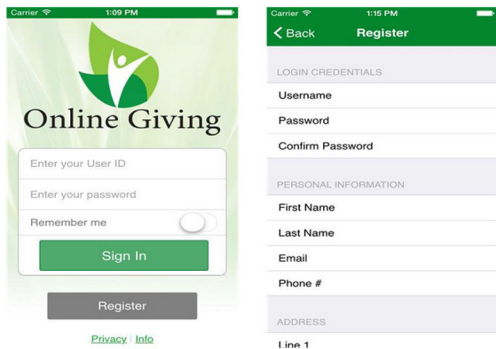
Este es un gran compromiso de cada uno de los ministerios. Demostremos nuestro agradecimiento por todos sus esfuerzos, dedicación y sacrificios apoyándoles en las ventas de comida del Domingo.

<u>DATE</u>	<u>MINISTRY</u>	<u>GROSS PROCEEDS</u>	<u>DONATION TO BUILDING FUND</u>
Balance Carried Forward		\$ 25,782.23	\$20,852.98
November 5	Divina Misericordia	\$2,031.30	\$2,031.30
November 12	Grupo de Oración	\$1,879.23	\$1,409.42
	<b>TOTAL</b>	<b>\$29,692.76</b>	<b>\$24,293.70</b>



The Online Giving App provides a convenient way for you to make one time or recurring financial contributions to St. Frances of Rome Catholic Church. Parishioners can use bank accounts or credit cards and can manage their profile and giving history from the app.

Download the app from App Store or Google play by searching "Online Giving"



ST. FRANCES OF ROME CATHOLIC CHURCH ACCOUNT CODE IS 4319

St. Frances of Rome now provides Online Giving—a convenient and safe way to make a one-time or recurring donation. Getting started is easy—just visit our website, [www.sfrome.com], and click our **Online Giving** link. When you participate, your gift will be securely transferred into the parish bank account. And you won't have to remember to write a check or stop by the ATM on Sundays!

*Nuestra parroquia de Sta. Francisca de Roma ahora proporciona un servicio fácil y seguro para que usted haga sus donaciones en línea (vía internet) puede donar periódicamente o hacer un donativo fijo. Empezar es muy fácil, simplemente visite nuestro sitio web: [www.sfrome.com](http://www.sfrome.com) y haga clic en nuestro enlace de **Donaciones en Línea**. ¡Cuando participe, su donación será transferida directamente a la cuenta bancaria de la parroquia y no habrá necesidad de recordar escribir un cheque o ir al cajero automático los Domingos!*

**TO REPORT THE SEXUAL ABUSE  
OF A CHILD**

by a priest, deacon, employee or volunteer, call the toll free *Sexual Misconduct Hotline* **1-888-206-9090**

**PARA REPORTAR EL ABUSO  
SEXUAL DE UN MENOR**

por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al **1-888-206-9090**

## Building Project Prayer

Almighty Father,

We are grateful to you for our existing worship center. We are also grateful and indebted to all the generous people over the years, especially the generation that founded this community some 130 years ago. We are grateful to have the opportunity to continue your work by building our future church for our children and this growing community.

Lord, teach us true generosity that we will be the first to give, for all we have is yours. Help us to give wholeheartedly. Touch our hearts to not be afraid to give, for you take care of our needs and bless us with infinite rewards on earth and in Heaven.

Through the intercession of St. Joseph, the carpenter, and St. Frances of Rome, our patron saint, help us to achieve our dream to build our future church, a space set apart from the mundane, solely dedicated to meet the divine, so that we are drawn to a more contemplative and deeper experience of you.

We ask this through Christ our Lord. Amen.

## Oración para el Proyecto de Construcción de la Iglesia

Dios Padre Todopoderoso,

Te damos gracias por nuestra actual parroquia; así como agradecemos a la generosidad de todas las personas, especialmente a la generación que fundó esta comunidad hace más de 130 años y con las cuales nos sentimos en deuda. Estamos muy agradecidos de tener la oportunidad de continuar tu trabajo por medio de la construcción de nuestra futura Iglesia para los niños y la comunidad creciente.

Señor, enséñanos la verdadera generosidad para ser los primeros en dar, pues todo lo que tenemos es tuyo. Ayúdanos a dar con alegría de corazón. Toca nuestros corazones para no temer dar, y, así, tu cuides de nuestras necesidades y nos bendigas con tus infinitas bondades aquí en la tierra y en el cielo.

Que, a través de la intercesión de San José, el carpintero y nuestra patrona Santa Francisca de Roma, nos ayudes a cumplir nuestro sueño de edificar nuestra futura Iglesia, un espacio apartado de lo mundano dedicado únicamente a conocer tu divinidad, de tal manera que lleguemos a una profunda y contemplativa experiencia de tu presencia.

Todo esto te lo pedimos en el nombre de Cristo Jesús, nuestro Señor. Amen.

**Weekly Offering**



© J. S. Paluch Co., Inc.

## **STEWARDSHIP OF OUR TREASURE**

*“Each one must give as he has decided in his heart, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver.” — 2 Corinthians 9:7*

**Ofrenda semanal**



© J. S. Paluch Co., Inc.

### **NOTE:**

**Offertory and On-Line Giving Information not available due to early bulletin submission.**



**Building Fund Report as of October 31, 2017**  
*Informe del Fondo de Edificación del 31 de Octubre del 2017*

**\$ 2,945,763.77**



*“Cada uno de según lo decidió personalmente, y no de mala gana o a la fuerza, pues Dios ama al que da con alegría.” — 2 Corintios 9:7*